

6117 ST. Clair Ave.  
CLEVELAND, OHIO

Telephone: Henderon 8812  
Največji slovenski tednik v Združenih državah ameriških

The largest Slovenian Weekly in the United States of America



Entered as Second-Class Matter December 12th, 1923 at the Post Office at Cleveland, Ohio. Under the Act of August 24, 1912. Accepted for Mailing at Special rate of Postage Provided for in Section 1108, Act of October 3rd, 1917. Authorized on May 22nd, 1918.

Stev. 46 — No. 46

CLEVELAND, O., 18. NOVEMBRA (NOVEMBER), 1930

LETO (VOLUME) XVI

## CLEVELANDSKIE NOVICE IZ SLOVENSKIH NASELBIN

## PROTESTNI SHOD V SHEBOYGAN, WIS.

—Prvi letnji slovenski radio program se je vršil zadnjem nedeljo s postaje WJAY povsem povoljno ter lepo, in sicer od 12:15 do 1:15 popoldne, ne pa kakor je bilo zadnjči tudi v našem listu poročano od 2. do 3. ure. V obči se bo vršil ta program vsako nedeljo do Veličke noči; ura bo pravočasno naznanjena v "Ameriški Domovini."

—Dne 23. novembra (prihodnjo nedeljo) bo poteklo 12 let kar je umrl v naši naselbini svoječasno zelo znani rojak John Krajc. V ta namen se bo hrala 23. novembra v cerkvi sv. Vida peta sveta maša zadušnica ob osmi uri zjutraj; prijatelji in znanci pokojnika in njegove družine so vabljeni, da se udeležijo. Bodti mu vedno ohranjen blag spomin!

—Mr. Josip Plevnik je dobil iz starega kraja žalostno novico, da mu je v vasi Spodnji Kalemelj pri Devici Mariji v Polju umrla njegova sestra Marija Grozdnik, stara 66 let. Umrla je na dan 23. oktobra. Tukaj zavuča tri sine, Mike v državi Oregon, John v Niles, O., in Mr. Ignac Černe, trgovca na 185. cesti. Poleg tega ima v Ameriki tri nečakinje: Mrs. Sešek, Mrs. Močilnikar in Mrs. Marn. V Clevelandu ima tudi hčer Mrs. Grum. Naše sožalje vsem prizadetim!

—Mr. Anton Mervar, lastnik trgovine z muzikalijami na St. Clair Ave., ki se je podal nedavno trgovskim potom na obisk v staro domovino, nam je poslal z Dunaja lično razglednico s sledečo opombo: "Podzdravljam Vas in vse druge moje znanice v Clevelandu. Tukaj je skoraj povsod sneg (razglednica je datirana 31. oktobra) in glavno, tukaj se dobi pristno kapljico." Mr. Mervar se bo v kratkem vrnil v našo sredino.

—Smrtna kosa. Dne 9. novembra popoldne je preminula Mary Likovič, stanujoča na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča soproga in tri otroke, Joseph, Frank in Mary, ter tri sestre. Ranjka je bila doma iz Dolnje Otave, fara St. Vid pri Begunjah na Notranjskem. Bivala je tu 24 let. —Dne 15. novembra popoldne je nagloma preminula Anton Samsa, star 40 let, stanujoč na 1387 E. 39th St. Ranjki je bil samec. 13. septembra mu je umrla mati Jera Samsa. Zavuča tu sestrično J. Lenaršič. Rojen je bil v vasi Gora pri Sodražici. Tu je bival 24 let. —Dne 15. novembra je po dolgi bolezni preminul rojak Anton Koss. Meseca januarja se je podal v Texas iskat zdravja; pa je bilo zaman. Vrnil se je zopet k svojim. Ranjki je bil tako dobro pozan, ker je več let vodil gostilno na 163. cesti in Waterloo Rd. Ranjki je bil star 51 let, doma iz vasi Kosi, fara Ročinj na Primorskem. V Ameriki se je nahajjal 27 let. Osem let je bival na farmah na White Rd., Wickliffe, O. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

### Duhovniška vest

Pred nedavnim je vsled bolezni stopil v pokoj Rev. Frančišek X. Bajec, večletni župnik fare sv. Frančiška Saleškega v St. Paul, Minn. Farni bodo č. g. župnika gotovo pogrešali ker ga se imeli vedno in tako radi, ker je med njimi pastiroval celih 28 let in toliko lepega ukrenil za cerkev. Rev. Bajec je rodil iz Ljubljane, star 64 let in biva v Ameriki že 47 let.

### Smrtna kosa

Dne 7. novembra je po večletnem bolehanju za sušico preminula Miss Mildred Kozjek, stara 26 let, živeča pri svojih starših v Chicagu, Ill. Skrbni oče, brat Frank Kozjek, predsednik društva št. 47 KSKJ, je iskal na vse načine zdravniške pomoči za ljubljeno hčerkjo in jo je poslal svoječasno tudi v nek znan sanatorij, toda neizprosna smrt jo je sedaj rešila nadaljnega trpljenja. Zavuča očeta, mater, dva brata in dve sestri; spadala je k društvu št. 78 KSKJ. Bodti ji ohranjen blag spomin. Iskreno sožalje hudo prizadetim.

### Resignacija

Dosedanji večletni glavni predsednik Jugoslovanske Katoliške Jednote Mr. Anton Zbašnik je te dni na lastno voljo ter vsled osebnih vzrokov resigniral kot predsednik označene podporne organizacije. Njegovo mesto je prevzel doseadanji prvi podpredsednik Mr. Pavel Bartel v Waukeganu, Ill. Mr. Zbašnik je bil jako agilen voditelj JSKJ, vsled česar bo postal članstvo v prijetnem spominu.

### Obisk itorklje

Mr. Anton Nemanich mlajši, bivši delegat in solastnik znanega pogrebnega zavoda v Joliet, Ill., ter sin soustanovnika naše Jednote brata Anton Nemaniča st., je bil dne 5. novembra prijetno presenečen, ker mu je njegova gospa soproga povila krepkega sinčka. Vse zdravo. Število mladinskega oddelka društva št. 3 naše Jednote se bo torej za enega člena pomnožilo. Naše čestitke!

**Slovenec zmagal pri volitvah**  
Pri zadnjih volitvah v Milwaukee, Wis., je bil v državno zakonodajo izvoljen na socialističnem tiketu rojak John Emerman, po poklicu pogrebnik.

v Sandusky, O., preminula Mary Koprivec. V Clevelandu zavuča soproga, enega sina in tri hčere, eno sestro in teto. Dooma je bila iz vasi Dane pri Ložu, kjer zavuča starše, brate in sestre. Bivala je 9 let v Vermillion, O.

—Ponesrečil se je s svojim avtomobilom rojak Leopold Zajc. Ko je iz Edna Ave. pripeljal na Norwood Rd. je zgubil kontrolo svojega avtomobila, da je zadel v vodno cev ob cesti. Dobil je take poškodbe, da je pol ure pozneje umrl. V istem avtomobilu so bili še štirje drugi, katerim se pa ničesar ni zgodilo. Ranjki je bil star 22 let, samec. Rojen je bil v Clevelandu, kjer zavuča mater, dva brata, Josepha in Franka, in sestro Josephine. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča soproga in tri otroke, Joseph, Frank in Mary, ter tri sestre. Ranjka je bila doma iz Dolnje Otave, fara St. Vid pri Begunjah na Notranjskem. Bivala je tu 24 let. —Dne 15. novembra popoldne je nagloma preminula Anton Samsa, star 40 let, stanujoč na 1387 E. 39th St. Ranjki je bil samec. 13. septembra mu je umrla mati Jera Samsa. Zavuča tu sestrično J. Lenaršič. Rojen je bil v vasi Gora pri Sodražici. Tu je bival 24 let. —Dne 15. novembra je po dolgi bolezni preminul rojak Anton Koss. Meseca januarja se je podal v Texas iskat zdravja; pa je bilozman. Vrnil se je zopet k svojim. Ranjki je bil tako dobro pozan, ker je več let vodil gostilno na 163. cesti in Waterloo Rd. Ranjki je bil star 51 let, doma iz vasi Kosi, fara Ročinj na Primorskem. V Ameriki se je nahajjal 27 let. Osem let je bival na farmah na White Rd., Wickliffe, O. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici

zadržan na 1009 E. 61st St. Ranjka je bila stara 44 let. Tu zavuča žalujočo soproga Veiro, rojeno Podpadec, 6 sinov, 1 hčer, mater, 2 brata in tri sestre, Mrs. Louise Kogoj, Mary Benčan in Frances Bašnik. —Dne 16. novembra je v bolnici



stvari, katere bodo srečni ljudje dobili za mal denar, komaj za 10 centov, pa že lahko dobite stvar, ki je vredna \$5 ali celo \$10. Kljub vsem slabim časom se vendar nekaj doseže, če vsak nekaj pomaga. Prikočite torej vsi na pomoč po svojih močeh in nabrala se bo lepa sveta za našo cerkev.

Cerkveni bazar bo v šolski dvorani 4668 Pearl St. V slujčaju, da bi bil ta čas sneg in mraz, se ni treba nikomur batiti, da ga bo zeblo. Dvorana ima centralno parno kurjavo in je znotraj vedno enako toplo. Imeli bomo na razpolago raznovrstne mehke pijace in izvrsten prigrizek. Vsega bo dovolj, samo pridite vsi na bazar.

Nadalje se naznanja vsem Slovencem in Hrvatom, da bomo imeli dne 18. januarja, 1931 lepo predstavo v korist cerkve. Predstava se imenuje "Parada strahov." Direktor te igre, ali predstave je Mr. Frank Canjar, ki bo v kratkem času začel poучevati.

Pozdrav vsem rojakom širok Amerike, posebno v Denverju, Colo. George Pavlakovič.

Eveleth, Minn.—Zahvalni dan je blizu. Letos ga bomo obhajali v četrtek dne 27. oktobra.

Vse okrog se pripravljajo ljudje, da ga bodo lepo obhajali z raznovrstnimi veselicami.

Tudi v naši naselbini tu na zvečer.

Evelethčan.

## NEKAJ RESNIČNIH O CIGANIH!

Igra "Cigani" priredi "Adrija" v Collinwoodu, 23. novembra v Slovenskem Domu

Kdo se ne spominja onih srečnih dni, ki smo jih preživel tam za morjem?! Igraje smo skakali po zelenih tratih in logih, bredli po žuborečih potočkih, delali mlinčke na vodi in uživali neskljeno srečo.

Kadar je prispela naša razposanost po vrhuncu, so nas naši starši pokarali: "Oj, ti predni otroci, kaj bo enkrat iz vas?" Toda mi se nismo ozirali na opomine naših staršev, mavec smo bili vedno eni in isti razposajenci.

Mnogo večji strah kot pred svojimi starši, pa smo imeli pred cigani. Tega so se naši starši dobro zavedali. Vselej, kadar ni zaledla lepa beseda pri nas, so naši postrašili s cigani. Ko so pa nekoč moja mati v naglici rekli: "Tako si poreden, da te se cigani ne marajo in če bi te prav vzeli, bi te prinesli nazaj—si preporeden za cigane." Od onega dneva se nisem več bal ciganov; ako me vzamejo, me bodo itak nazaj prinesli, vsaj tako so se mama izrazili. Ker pa nisem bil gotov, ali me bodo prinesli nazaj, ali ne, ako me ukrajejo, sem se jih vseeno nekoliko bal.

Nekoč bi me pa res kmalu odpeljali (to je bilo že v moji mladenički dobi), pa ne samo mene, ampak tudi lepega konja pramčka in voz z menoj vred. Stvar je bila sledenca. (Kadar so obiskali cigani našo okolico, so se vedno oglastili pri nas, ker imeli smo trgovino z mešanim blagom in žganjarno. Vedno je bilo vse polno te druhal pri nas). Na bratov ukaz sem se s konjem odpravil po opravkih v temni gozd. Ciganom je bilo to dobre znano in podali so se za menoj. Ko dosem s konjem na sredno temeno gozda, obkolijo voz cigani in cigančki, k meni na voz pa je splezalo nekaj starih cigank in nekaj mladih cigank, drznih, svetlih oči in kuštravih las.

Cigani so ogledovali konja, dopadel se jim je, ker je imel še "tamali zob." Mlade ciganke so pa malone začele ljubimati z menoj. Kaj boš sedaj, sem si mislil. Sedaj se bova oba s konjem odpeljala na Turško, ker moja mati so mnogokrat pravili, da so cigani na Turškem doma.

Stotavžent misli mi je istočno rojilo po glavi. Kaj bo, ako naju zares odpeljejo? Samega sebe se me ni zelo prav nič škoda, saj sem bil najbolj porezen izmed vseh otrok (bilo nas

Evelethu se naši "mali" skrbno pripravljajo, da bodo odrasli pripravili lep večer. Kako slišimo, jih bo na odru okoli 60. Nekateri bodo uprizorili razne igrokaze iz otroškega življenja, med temi tudi enega v slovenskem jeziku. Drugi bodo zapeli nekaj slovenskih in angleških pesmic, tretji zopet bodo pokazali staršem in navzocim, kako se tudi oni lahko naučijo starokraskih plesnih koračnih itd. To bo prvi del veselice, drugi del bo pa plesna zabava za odrasle, ki bo tačasno, kaj posebnega, ker bo igrala polnoštivilna mestna banda, katera daleč okrog slov pot na široko odprto ter vedno pri-

delile darove revnim otrokom. V ta namen priredi Adrija Miklavžev večer dne 7. decembra v Slovenskem Domu.

Naj bo še omenjeno, da se je za to plemenito idejo zavzel prvi Rev. Slaje. Njegovo srce je vedno široko odprt ter vedno pripravljeno pomagati vsakemu. Rev. Slaje se je tudi zavzel, da no široko odprto ter vedno pri-

tega je igrovodja ter ima še druge dolžnosti, katere mu nalaga njegov stan. Delavci, ki tako požrtvovalno dela za narod in cerkev, so vsega priznanja vredni! Udeležimo se v obilnem številu predstave 23. novembra; začetek bo ob osmih zvečer. Pri igri bo sodeloval tudi p. e. v. s. i. zbor "Ilirija," ki poleg "Adrije"

Frank Kovačič.



ČLANI K. S. K. ŽOGOMETNE SKUPINE V FOREST CITY, PA.

Prva vrsta od leve na desno: Joseph Komin, Anthony Beutz, Anthony Bokal, kapitan, Rev. F. M. Jevnik, William Dečman, manager; Stanley Beutz, Frank Suhadolnik, maskota: Edward Bokal in Wm. Dečman Jr.

Druga vrsta (stoječi): Rudolph Kompin, predsednik; August Terček, Antony Janežič, Edward Suhadolnik, John Dečman, glavni uradnik KSKJ; Frank Dečman, Frank Švegel, Frank Bokal, Frank Rudolph in Francis Šever.

## Forest City Baseball Team

Predstojeca slika nam predstavlja žogometne (baseball) igralce iz tega mesta, ki so letos dobili prvenstvo v "Tri-County League." Gotovo da mladeniči so bili jako ponosni na njih uspeh, kakor tudi cela naša naselbina. Upamo, da bo ta uspeh koristil v skupnosti Jednoti, ker s tem pričakujemo, da bomo pridobili lepo število novih članov v članici, ne samo v baseball klubu, ampak kot dobre člane naše Jednote.

Apeliram na članstvo K. S. K. Jednote v naši naselbini in okolici, da skušamo pomagati našim igralcem, ker čisti sport je koristen ne samo za posameznike, ampak kot v celoti upljiva na splošno razmerje skupin, kjer se zbirajo. Naši mladini moramo nekaj dati, da se bo zabavala, ako ne, si bo sama poiskala zabav, katere morebiti ne bodo njej v korist, ampak v škodo in moralno pogubo.

Dolžnost staršev je da, glede, da je njih mladina pri kataliških organizacijah in v kataliških klubih. Tako si na kataliških podlagi postavi temelj njim življenja. Smer, kateri si bo začrtala tvoja hčerka in po kateri bo podzelj voj sinček, tisto, dragi mi starši, bo njih življenjska smer.

Važno vprašanje si lahko vsak oče in vsaka mati zastavi: "Ima li moj otrok takoj družbo," in "li zahaja v taka zabavališča, kjer se mi ni treba bati za njega, da bi morebiti ne zašel na pota, katera mu bodo v pogubo."

Vi pa, naši igralci, le tako naprej! Prišel bo čas, ko bodo razmere dopuščale, da bo mogoče iti v kako bližnjo naselbino in se tam skušati z igralci naše dične K. S. K. Jednote.

Uverjeni smo, da boste odnesli prilikovit igro "Cigani" pred nekaj leti, in zelo nam je ugajala. Igra "Cigani" je ena onih, iger, ki je vedno sveža in vedno priljubljena.

Zategadelj je društvo Adrija sklenilo uprizoriti igro "Cigani" in sicer v nedeljo, 23. novembra v Slovenskem Domu na Holmes Ave. Čisti prebiteit te igre se bo naklonil revnini otrokom, ki obiskujejo našo farno šolo. Našen je blag, kajti kdo je bolj potreben pomoči kot otroci revnih staršev, kateri starši so naši farani, toda v hudi stiski vsled slabih delavskih razmer. Mnogo otrok nimajo potrebnih knjig za učenje, celo zadostne obleke ne, in to v času, ko zima trka na naše duri.

Naša dolžnost je, da jim pomagamo. Naših faranov otroci so naši up ter naša hodočnost. Dostikrat ne vemo, v kakšne namene se bo obrnil denar, ki ga darujemo. Tukaj se bo pa de-

nar obrnil v pravi namen, kar nam jamčijo odlične osebe, ki so v odboru, kot Rev. Hribar,

Rev. Slaje in prednica šolskih sester. Vse te odlične osebe bo-

do po svoji najboljši moći raz-

delile darove revnim otrokom. V ta namen priredi Adrija Miklavžev večer dne 7. decembra v Slovenskem Domu.

Naj bo še omenjeno, da se je za to plemenito idejo zavzel prvi Rev. Slaje. Njegovo srce je vedno široko odprt ter vedno pripravljeno pomagati vsakemu. Rev. Slaje se je tudi zavzel, da

mpogo žrtvuje za našo faro. — Ilirija in Adrija sta si v sorodstvu po članstvu, po delih, kot tudi po cilju. Zatorej farani Marije Vnebovzete, podpirajmo jih! Odzovimo se v vselej radi vabilu, kadar priredi eno ali drugo teh društev zabavo. Podpirajmo ta dva društva, ki storita toliko dobrega za našo faro!

Frank Kovačič.

mičnih zgledov in ravninskih dogodkov današnjih dni?

V teh mislih je nastala ta knjiga: "O sreči."

Vodilo ji je bilo: Sv. pismo, cerkveni učeniki, odlični svetovno priznani duševni veljaki, predvsem pa resnični zgledi iz življenja naj nazorno pojasnjajo resnice, ki se danes tako jih napadajo in izpodbijajo!

Saj je jasno, da bi bilo veliko lažje zapisati lastne besede, kar pa iskati vsepovsod primernih drugih.

Toda, kakšno veljavnost naj bi lastna beseda imela v primeri z veljavnostjo navedenih splošno priznanih izrekov?

Iz teh razlogov si drznam točno preprosto delo izročiti javnosti.

Morda se bo pa le kdo ob branju tolikih resničnih zgledov in tako važnih izrekov vsaj za hip pomudri pri misli: "Ali je moje dosedanje življenje v soglasju z mojim pravim namenom tu na zemlji ali ne?" Kam vodi mene moja življenjska pot v srečo ali nesrečo?"

### UVOD.

Sreče si zaželi vsakdo.

Tudi Ti!

O kako srčno Ti jo tudi jaz voščim in želim!

Toda — v čem pa obstoji sreča?"

Če v kateri, v tej stvari je danšnji svet na nejasnem.

Le poslušajva!

"Največja sreča je bogastvo," je trdil ubožec, ki ni imel niti denarja niti premoženja.

"Največja sreča je zdravje," je zatrjeval bogatin, ki je imel vsega v obilici, a je bil zmaj v bohan.

"Največja sreča je pravostenje," je zdihoval jetnik v zaporu.

"Največja sreča je v najini ljubezni," sta si šepetal ženin in nevesta pred poroko.

"Največja sreča je moje dete," je govorila mati ob svojem prvem otroku in ga vse vesela prisluškala na svoje srce.

Nihče ne bi verjel, kdor tega sam pobližje ne opazuje, kako zelo je svet v zadnjih letih postal materialističen, odtujen Bogu in pravemu verskemu mišljenju in življenju.

Nihče ne bi verjel, kdor tega sam pobližje ne opazuje, kako zelo je svet v zadnjih letih postal materialističen, odtujen Bogu in pravemu verskemu mišljenju in življenju.

"Kje je sreča? Prikaže se ti na zemlji, spremja te nekaj tretnutkov skozi življenje in zopet izgine — in ti ne veš, odkod je prisla, kam je odšla."

"Sreča! Kaj pa je vendar sreča? Sijaj? Uspeh? Čast? Bogastvo? Vse to utegne res za nekaj hipov človeka zamamiti, kakor da je srečen. Resnična, trajna sreča pa izvira le iz pravilne vzgoje, iz plemenitega, čistega mišljenja, iz prizadevanja za dobro, prav in lepo, iz dela, ki ga vodi gorka ljubezen do ljudi."

Predvsem življenje samo na sebi!

Predvsem življenje samo na sebi!

Življenje samo ne osrečuje.

Oglejmo si najprej srečo, kakršno nudi ta svet, brez vsakega ozira na Boga, na večnost, na posmrtni življenje!

Predvsem življenje samo na sebi!

Niti za trenutek nismo varni, da ga ne izgubimo. Vsak hip preži nesreča na naše življenje in ga nam hoče ugrabiti. In to vsepovsod: na morju in na suhem, v vojni in miru, doma in na tujem.

Na morju.

14. aprila 1912 je plula po morju ladja, najlepša, najbolj razkošna, kar jih je do tedaj videl svet. Dali so ji ime "Titanic."

S tem so hoteli označiti, da ta ladja kot titan obvlada morje in je popolnoma zavarovana zoper vsako kakršnokoli nezgodilo.

Stala je več milijonov dolarjev. Vozila je iz Southamptona v New York. Na njej je bilo 2,340 oseb. Kakšna družba je to bila, spoznamo iz tega, da je samih biserov in diamantov bilo na njej za 120 milijonov in drugih vrednosti za 355 milijonov dolarjev. Samo veselje je bilo na ladji. Saj je bila to vožnja za zabavo, za kratkočasje. Prav blizu pristanišča so že bili.

A glejte nesrečo, pred katero se je vsa moderna tehnika te ladje sesula v prazen nič! Ob 2. ponocu je ladja zadelo v ledeno goro, ki je plavala po morju. Nobene rešitve ni bilo več zanj.

Potovala se je s svojim ogromnim bogastvom vred. 1635 oseb je utonilo. Le 705 se jih je rešilo.

Pa še od teh jih je na krovu ladje "Carpathia," ki je dve uri po potopu Titanica prišla na lance nesreč, veliko pomrlo, veliko zblaznello.

(Dalje sledi)

—Blizu mesta Staunton, Va., je neki zrakoplov padel 500 čevljev iz višine, vsled česar so ostali trije potniki na mestu mrtvi.







## LA SALLE SALLIES

By La Sallie

## BOOST OUR PAGE!

aHa

Mr. and Mrs. Martin Juricic and Miss Mayne Bucar of Joliet, Ill., were week-end visitors in La Salle, Ill. They certainly seem to find an attractive town in La Salle since the D. S. D. convention held last September. You are always welcome.

aHa

The special match game between the Chicago bowlers and the La Salle bowlers attracted quite a few of our Chicago friends. Among those whom La Sallie recognized were Hank Basco, Frank Papek, John Teresich, Jando Gottlieb, James Zefran and Joseph Kosak.

aHa

The Y. L. S. augmented its membership with 20 new members at its last meeting. Some of the new members are Edith Spelich, Angeline Jordan, Mary and Helen Scheck, Sophie Horzen, Mary Petelin, Sophie Witek, Trixie Tomazin, Mary Uranich, Theresa Kosi, Ann Kastigar, Evelyn Banick, Alibina Bregach, Molle Misjak, Helen Misjak, Mary Struna, Mary Hauser, Mary Sodec and Anna Sodec. We extend a hearty welcome to these girls and hope that a spirit of friendship will prevail amongst us at all times.

aHa

Slim Joe Kalin wishes to extend his thanks for all the letters he received from different Slovenian localities in response to his request which appeared in last week's Our Page. It seems that Slim is more interested in a certain Miss Minnesota letter than in any of the others.

aHa

John Gende has wondered why his name never appeared in Our Page! The truth of the matter is that I have been asleep as far as the high school shiks' doings are concerned, but look out—the worst is yet to come. Johnny! Watch the future issues of Our Page.

aHa

Radio Station WJBO, La Salle, Ill., broadcasting under 1200 kilocycles boasts of a Slovenian program every Tuesday from 5:15 to 5:45. Our announcer is Mrs. Theresa Dusak of Ogleby, Ill. Various home talent is exhibited every Tuesday. We were very surprised to hear Miss Agnes Banzik and Miss Ann Mauer in a duet recently. They sang a few Slovenian folk songs while Mrs. Dusak also entertained with some solos. A quartette consisting of Miss Ann Mauer, Mary Kramarsic, Anto Janko, and Frank Ravnikar is expected to broadcast in the near future.

aHa

K. S. K. J. Sallies are some bowlers! Did you ever see them bowl on Tuesdays? No? You certainly are missing something. Every Tuesday the Slovenian girls of La Salle bowl at the K. C. Bowling Alleys. Their time has been scheduled to 9 p.m. and everyone is welcome. At this time they topple the maples at such a rate of speed you'd think that a regular tournament is going on. How are the boys coming along?????

aHa

## AS WE SEE IT

By the Twins of North Chi-Wauk

## ZORG-VOZEL

The wedding of Leon Vosek to Frank Zore Jr. was a very pretty affair. The bride was attired in a gown of eggshell satin with a lace veil and she carried a bouquet of roses and lilies of the valley. The bridesmaids were gowned in pastel shades of satin and carried carnations. The couple were attended by the Misses Marie Suhadolnik and Eleanor Root, both residents of Waukegan and Helen Grubak of De Pue, Ill., and Messrs. Joseph Zore, brother of the groom, John "Hack" Marinsek and Frank Hladnik all of North Chicago. The wedding reception was held in the evening in the school hall. Over 200 guests were present. The couple departed to Michigan for a short honeymoon after which they will return to Waukegan where they will reside. Sincere good wishes are extended to the newlyweds!

Mary Ogrin and John Hladnik were week-end visitors in Sheboygan. Say, Mary, what are you keeping away from us?

A movie picture was shown at the Mother of God Auditorium Sunday. A large crowd was in attendance.

What's happened to Vic C. and Seeds lately? Are the girl friends keeping you to busy?

Miss Frances Lesnjak accompanied by her mother and brother motored to Chicago to pay tribute to their deceased friend—Miss Mildred Kozak of Chicago.

Miss Mary Jappel and Antoinette Hladnik were bridesmaids at a wedding in Sheboygan. Have a good time, girls!

Only two more weeks, folks, to sell our chances. Who'll be the lucky winner of the watch given away on Thanksgiving Day at the Mother of God Auditorium? Time will tell!!! Now, everybody, hurry up and get their chances sold. What, say, we surprise Father and all the rest of the parishioners?

Miss Jean Cesnovar entertained a group of their friends with a bridge party given Thursday night at her home.

The girls basketball team is progressing very rapidly under the coaching of Jimmy Moore. We'll soon be ready to face the champions. And how yet!

"But Chief, I can't! Let it ride till tomorrow," desperately answered Booster.

"By two or the forfeiture." And with these words the Chief hung up.

"Well, I'll be! Here I have a date with Sweet for this p.m., and then this call. And she even said last night, 'be sure you don't have to be called away on business again. No!' This is no time to disappoint Sweet! Yet—the Chief means what he says. The only thing to do is to break the sad news to the girl, with the result that I'll get the 'frozen look.' Nine o'clock! I may as well give her the works now. My coat Joe!" Thus soliloquized our hero.

Fifteen minutes later we find Florry waiting for Sweet in the parlor of her home.

"Why Florry, what is the matter? Was not our engagement for this afternoon?" inquired the puzzled girl.

"Yes, it was to have been this afternoon. The fact is I cannot keep my date with you Sweet dear."

"What! Again Florry?" asked the girl in a somewhat angry tone. "And I suppose you have business again in the city?"

"Yes. The boss called me up and told me to be in by two."

"And I will be in for the evening also," replied Sweet.

"And you also may have forgotten that we extended invitations to Dorothy Smith and Sally Sady."

"No, I haven't," answered Florry.

"I wouldn't make the trip if it wasn't necessary. But I must go, Sweet. I am the only one operating this 'royal' deal. Apparently something has come up and I have to look into the matter. Not to appear would be my 'waterloo,' since the round sum of two million dollars is involved, and I myself am under forfeiture of one million to appear whenever called, besides the cost of being put on the spot."

"Remember your promise of no shady deals!" half-questioned Sweet. "All cards were dealt above board dear," answered Florry.

Sweet was silent for a moment. She realized what it meant. But having set her heart on going to Pierre's she did not want to be disappointed.

"At least you can have someone take us to Pierre's this afternoon," spoke the girl.

"Why yes! Let's see—Gee, the only ones you care to go out with are not in town today," replied Booster after meditating a while.

"Our friend Mr. Chipo also?" asked sweetly.

"Why, er, no!" slowly answered Florry. "Perhaps I can get him to accompany you."

"Good! Have him call for us at 2:30," cried the girl.

"I did not ask him yet. What if he declines the invitation?" questioned Florry.

"I am sure he will not, although you do claim him to be 'cold' as far as associating with females is concerned," was the sure reply of Sweet.

"Well, we shall see," answered the Booster and after a somewhat lengthened farewell he took his departure. At time of 15 minutes, a walk up two flights of stairs and Booster was within Chipo's apartment.

(Continued Next Week)

0

Joliet KSKJ Bowling Standings

Team	G. W. L. Ave.
St. Georges	15 11 4 .907
St. Cyril-Methodius	15 9 6 .847
St. Joseph No. 1	15 8 7 .850
St. John	15 8 7 .850
St. Anthony	15 7 8 .827
St. Joseph No. 2	15 2 13 .795

0

CHIPSO URGES ATTENDANCE

St. Stephen's society, Chicago, Ill., will hold its annual meeting Saturday December 6th, 1930 at the church hall. Election of officers will be in order," writes Chipso, and continues: "Don't you think we should elect a few young men to office? Let's all be there and elect representatives to office."

The Kidder.

0

MORE ARTICLES ON PAGE 6

0

Chippy Chi Chipso Says:

Dear readers ever remember:

"Every ancient nation"

Had a "Golden Age"

Every well read paper,

Has an "English Page."

## WILL PRESENT A THANKSGIVING PROGRAM

The Mother of God Parish, Waukegan, Ill., will present a Thanksgiving program, the evening of November 27th, which we assure our many friends will be entertaining to all. Among the many features will be a playlet, songs by the well known church choir, trio, solo, the ever popular Ukulele Girls, Bingo and other such games, the giving away of ducks etc. to the lucky parties, awarding of prizes to the winners in the Howard Watch Plan, presentation of the Howard Watch, dancing and the door prize. You guessed it, the biggest turkey in captivity!

Can you afford to stay away while all this will be going on? I guess not. Yes, "the twins" will also be present.

The Church Committee.

## SEQUEL TO SINK OR SWIM

By Chipo

## FOURTH INSTALLMENT

Within the lounging room of his suite we find Florian Booster seated leisurely in a Morris chair, holding between his long, immaculate fingers, a cigarette which he now and then brought to his lips, inhaled, and then, throwing his head backward slowly exhale the smoke, which writhing squirming and curling rose in perfect circles. Long and steadily, with mouth spread in a happy smile he would then watch the blue circles dawdling vanish. The smiles were the result of his imaginative mind which inscribed in each ring, the picture of a girl, the apple of his eye—Sweet La Sallie. But stay! the smile slowly wanes and his brows lower, his eyes enflame a dangerous light, a sharp heat, all told, anger now clouds his heretofore bright countenance. The profile of a man now appeared with the fair one within the rings.

"Rrrrr-Rrrr," rang out the telephone.

Hello Florian Booster speaking.

"About time," exasperatingly replied the voice on the other end of the line.

"This is Dan."

"Yes Chief. What's up now?" inquired the Booster.

"Plenty! The 'royal' deal went awry, at least as far as we can see," spoke the self-addressed Dan.

"And we want you to be here by two."

"But Chief, I can't! Let it ride till tomorrow," desperately answered Booster.

"By two or the forfeiture." And with these words the Chief hung up.

"Well, I'll be! Here I have a date with Sweet for this p.m., and then this call. And she even said last night, 'be sure you don't have to be called away on business again. No!' This is no time to disappoint Sweet! Yet—the Chief means what he says. The only thing to do is to break the sad news to the girl, with the result that I'll get the 'frozen look.' Nine o'clock! I may as well give her the works now. My coat Joe!" Thus soliloquized our hero.

And how yet!

The girls basketball team is progressing very rapidly under the coaching of Jimmy Moore. We'll soon be ready to face the champions.

And how yet!

"But Chief, I can't! Let it ride till tomorrow," desperately answered Booster.

"By two or the forfeiture." And with these words the Chief hung up.

"Well, I'll be! Here I have a date with Sweet for this p.m., and then this call. And she even said last night, 'be sure you don't have to be called away on business again. No!' This is no time to disappoint Sweet! Yet—the Chief means what he says. The only thing to do is to break the sad news to the girl, with the result that I'll get the 'frozen look.' Nine o'clock! I may as well give her the works now. My coat Joe!" Thus soliloquized our hero.

And how yet!

The girls basketball team is progressing very rapidly under the coaching of Jimmy Moore. We'll soon be ready to face the champions.

And how yet!

"But Chief, I can't! Let it ride till tomorrow," desperately answered Booster.

"By two or the forfeiture." And with these words the Chief hung up.

"Well, I'll be! Here I have a date with Sweet for this p.m., and then this call. And she even said last night, 'be sure you don't have to be called away on business again. No!' This is no time to disappoint Sweet! Yet—the Chief means what he says. The only thing to do is to break the sad news to the girl, with the result that I'll get the 'frozen look.' Nine o'clock! I may as well give her the works now. My coat Joe!" Thus soliloquized our hero.

And how yet!

The girls basketball team is progressing very rapidly under the coaching of Jimmy Moore. We'll soon be ready to face the champions.

And how yet!

"But Chief, I can't! Let it ride till tomorrow," desperately answered Booster.

"By two or the forfeiture." And with these words the Chief hung up.

"Well, I'll be! Here I have a date with Sweet for this p.m., and then this call. And she even said last night, 'be sure you don't have to be called away on business again. No!' This is no time to disappoint Sweet! Yet—the Chief means what he says. The only thing to do is to break the sad news to the girl, with the result that I'll get the 'frozen look.' Nine o'clock! I may as well give her the works now. My coat Joe!" Thus soliloquized our hero.

And how yet!

The girls basketball team is progressing very rapidly under the coaching of Jimmy Moore. We'll soon be ready to face the champions.

And how yet!

"But Chief, I can't! Let it ride till tomorrow," desperately answered Booster.

"By two or the forfeiture." And with these words the Chief hung up.

"Well, I'll be! Here I have a date with Sweet for this p.m., and then this call. And she even said last night, 'be sure you don't have to be called away on business again. No!' This is no time to disappoint Sweet! Yet—the Chief means what he says. The only thing to do is to break the sad news to the girl, with the result that I'll get the 'frozen look.' Nine o'clock! I may as well give her the works now. My coat Joe!" Thus soliloquized our hero.

And how yet!

The girls basketball team is progressing very rapidly under the coaching of Jimmy Moore. We'll soon be ready to face the champions.

And how yet!

"But Chief, I can't! Let it ride till tomorrow," desperately answered Booster.

"By two or the forfeiture." And with these words the Chief hung up.

"Well, I'll be! Here I have a date with Sweet for this p.m., and then this call. And she even said last night, 'be sure you don't have to be called away on business again. No!' This is no time to disappoint Sweet! Yet—the Chief means what he says. The only thing to do is to break the sad news to the girl, with the result that I'll get the 'frozen look.' Nine o'clock! I may as well give her the works now. My coat Joe!" Thus soliloquized our hero.

And how yet!

The girls basketball team is progressing very rapidly under the coaching of Jimmy Moore. We'll soon be ready to face the

**Martinov večer**

(Slike iz odmiračne dobe)  
Spisnik BOGDAN KAZAK

Stokanjem in hreščanjem je odbila stara, lesena ura sedem.

Gospa Barbara je snela tankega nosa velike naočnike jih vteknila v šivalno miznico, zaprla debelo knjigo "Živiljenje svetnikov in svetnic božjih" in stopila k štedilniku. Odkrila je ponev, obrnila lepo rumene kose gosi in pečen krompirček ter polglasno zamrmrala: "Zdaj bi bilo baš gotovo, pa ga ni! Ko pride, bo že trdo in suhe podplat."

Zatulila je burja, da je letel pepel iz vseh štedilnikovih špranj, zaplapala sredi kuhične viseča petrolejka, zašklepetala so okna in vrata; na šipo so se slišno vsipale snežinke v gostih rojih.

"Bog nas vari! Taka zima, in še ga ni!" je vzduhnila gospa Barbara, pogledala v pečico, kako se ji peče kostanji, stresla iz rešeta v skledo motovilec, mesan z endivijo, ter ju zabelila. Pognila je mizo z opranim belim prtom, postavila na sredno lepo pisano visoko posodo s pestrim krizantemami in astrami, okoli nje pa krožnik s temnordečo peso, skledo s salato in košarico s koščki belega kruha in rumenega šartlja. Iz kuhinjske omare je prinesla porcelanaste krožnike, kakor srebro svetlo jedilno orodje in sveža prtiča; pogled na prizapljeno mizo jo je očitno zadovoljeval, ker stisnjene ustini ce so se nekoliko razlezle.

Vnovič je zapiskala burja s silo, da jo je bilo čutiti po vsej hiši. Takrat je nekdo z velikim ropotom odpral vežna vrata, jih glasno zaklenil in zapehnil ter s težkimi koraki prihajjal po stopnicah. Ta nekdo je bil gospa Barbari znan, zakaj brž je preložila gosojo pečenko in jo postavila na mizo. Tisti nekdo se je še otepal pred kuhinjskimi vrati, odložil suknjo in kučmo, dolgo drsal čevljje po slamnjači in si burno odprl vrata na stežaj.

"Predzdravljena, ljuba ženica!" je svečano pozdravil ter molel v eni roki dobršno pletenko, z drugo pa je tiščal k sebi dve temni steklenici.

"Bog te sprimi, Martin," je odzdravila gospa Barbara in pristavila s prisiljeno nejavo: "Kakor burja lomastiš po hiši! Zapri vsaj vrata, da se ne shladi kuhinja in se ne prehladiš, ko si tako razgret!"

"Ne bova zmrzovala noč, draga ženka," je pomenljivo pristavil gospod Martin, odložil steklenico in na rahlo zaprl vrata. "Glej, prinesel sem dovolj kuriva za staro kri!"

"Mene nič ne zebe, hvala Bogu, ti pa si videti že nekoliko podkurjen."

"Ni bilo sile!" je dobrodušno odzdravila gospa Barbara in prezirajoč hudomušno opazko, sedel v preprosti leseni naslanjač, sneloroše naočnike, da jih očisti, in nadaljeval: "Sicer pa, kaj nimam danes vseh pravic, ko je moj god in Martinova nedelja po vrhu!"

"Gotovo, gotovo! Kdo bi ti jih ne privoščil? No, kako je kaj?"

"Po blagoslovu so me tiral v dvorjan izobraževalnega društva, kjer so se spravili nadme z deklamacijami in petjem. Kaj vse jim je ta prebiti kaplan na tvezil, da so mene, starega šolmaštra, spravili prav do solz Škoda, da ni bilo tebe, da bi se bila ti kisala namesto mene. Potem nas je spravil k sebi župnik, kar nas spada k cerkevnemu zboru. Med južino je razdelil običajne nagrade med pevce in pverje, tarča vsega pa sem bil zopet jaz, stari regenist. Potem sem se moral kot občinski tajnik pokoriti in odritiniti k županu, kjer smo praznovani krst novega vina. V župnišču so mi dali zate dve steklenici starega pikolita, pri županu pa pletenko novine. Kaj vidijo moje srečne oči?" se je

zavzel, nateknivali si naučnike. "Rože na mizi! Kje neki si jih izteknila v tej zimi?"

"Začniva vendar, vse bo mizo! Saj bo še časa, da se razgovori po mili volji. V ime moju Oceta . . ."

Po končani molitvi je iznova začel gospod Martin: "Ha, ha, Martinova gos, na najini mizi! Kdo bi upal kdaj na tak čudež? Sicer pa je čisto v redu, da dobi Martin na Martinovo nedeljo Martinovo gos, samo tega ne vem, odkod se je žival vzel?"

"Ne bodi toliko radoveden! Dar je, dar tebi s pristavkom in pogojem, da ne izveš darovca. Sicer pa začni, vzemi!" Po končani molitvi je iznova začel gospod Martin: "Ha, ha, Martinova gos, na najini mizi! Kdo bi upal kdaj na tak čudež? Sicer pa je čisto v redu, da dobi Martin na Martinovo nedeljo Martinovo gos, samo tega ne vem, odkod se je žival vzel?"

"Ne bodi toliko radoveden! Dar je, dar tebi s pristavkom in pogojem, da ne izveš darovca. Sicer pa začni, vzemi!"

Vzel si je lep kos oprja meñeč: "Tega še morda zmoren s svojimi škrbinami. Aha, že vem, ta gos se je zredila pri Marički v Polževem malnu, ki sem ji pisaril vso vojno pisma za možem. To je nagrada za zaljubljene ocvirke, ki sem ji časih zabelil z njimi žalostne novice. Glej jo, babnice, da se me je spomnila, ko je dobila moža celega domov. Lepo je od nje, kaj ne, še lepše pa je od tebe, duša moja, da si spravila to častito žival v tako stanje, da bi jo s slastjo jedli tudi angelci, ki menda nimajo zob. Sijajno! No, pa ti? Tole zlatomeren bedrece bo zate, ki imaš dobre zobe. Kaj se brañiš? Na, še soka! Z zombi pa je čudna stvar! Ko sem jih imel, nisem imel kaj grizti, zdaj bi pa imel kako kost in skorjo, pa zob ni več! Dobro, da imam tebe!"

"Preveč govorиш nočoj!" se je branila gospa Barbara. "Sladko vino ti je zamešalo pogled v preteklost, da napihujesh moje majhne zadeve do neznanke mere, ko si vendar glavno živiljenjsko težo nosil. Dokler so bili majhni, so bili moja majhna skrb, ko so pa odraščali in si jih razpošiljal po svetu, so bili twoja velika skrb. Ne jaz, marveč Bog in ti, ljubi moj Martin!"

Gospod Martin je medtem iznova našel, trčil in po dobrem požirku zavrnil soprogo: "Ti si naravnost krivična proti sebi, v svoji skromnosti se niti ne vidiš! Z zaslugami pri odgoji otrok pa je tako kakor pri rastlinah; Bog je tisto sonce, ki jim daje rast, oče gnoji, mati rahlja zemljo, trebi plevel, varuje pred mrazom in vetrom nezne sadike, odstranja kvarne pogankje ter jih privezuje ob količke. Ako so otroci dobro vzgojeni, je glavna zasluga matere, ker ona je imela v odločilnih prvi dobi največ dela z njimi. Ko odraščajo, je lahko z njimi, ako imajo dobro podlago. In to si jim dala v obilni meri! Bog ti povrni, živel!"

Natočil je obema iz pletenke malo motne in močno se penedčevnine.

"Bog te živi, predraga mi trpinka!"

"Kaj še, saj te je dovolj ogrizlo živiljenje! Morda tudi jaz. A meni je dobro, da imam tebe, ki poznau mojo piškavost in me krmiš ko ptica starka svoje mladiče s skrbno izbranci in pripravljeno pičo. Imenitna je ta pesa, sladka in mehka k maslo. Ti boš seve salato? Kar vso vzemi! Pa kaj čakava s pijačo?"

Natočil je obema iz pletenke malo motne in močno se penedčevnine.

"Bog te živi, predraga mi trpinka!"

"No tvoje zdravje, Martin!" je trčila gospa in srebrenila. "Dobro vino imajo letos, kaj ne?"

"Kaj pa je to?" se je hudoval gospod Martin; potegnjivši globok pozrek. "Tako pijes na moje zdravje na moj god? Še ustnic si nisi omočila! To je žalitev zame in za dobro letino!"

"Moški ste svojeglavi, vedno trdite svojo!" se je obresa gospa Barbara in postavil na mizo krožnik s kostanjem, odmeknivši odvišno posodo na stran. "Zdaj pa povej kaj druga gega in ne godi vedno ene, ki postane dolgočasna, tudi če bi bila lepa!"

"O, živio kostanj in ona, ki ga je tako pogodila!" je vzkliknil gospod Martin, ko si jih je nekaj izlučil in zdrolbil. "Tak, tak, za angelce, pravim! Kako si menila z onim dolgočasjem? V nebesih pojo eno pesem, ki je brezvonom lepa in ostaja večno lepa. Kako da jih ne dolgočasi, kaj praviš, zbadljivka?"

"Ne sili toliko, Martin, za svoje potrebe jem in pijem dovolj!"

"Vem, vem, da imaš želodec skrčen kakor ptičica. Deset leta si se sitila z gledanjem, kako so ti vedno lačni kljuni pozobali zadnji košček kruha ali polente, ti pa si ostrgala kotel, ako si se hotela odtečati!"

"Ne načenjam starih marenj. Saj jem in pijem, samo da ne bo godrnjal naprej. Tak, Bog živi!"

"Zdaj mi ugajaš, duša zlata! O starinah pa je zadeva taka, da jih je treba odkopati, očistiti in na častno mesto postaviti, ako so tako dragocene kakor dogodivčine tvojega živiljenja. Kar je res, je res, in resnici čast! Smejali so se mi tovariši, ko sem obtičal v teme gorskem kotu in vzel tebe, neuko bajtarsko punco, zdaj pa se jim smejem jaz! Vem, da bi bil lahko dobil kako bogato in v mestu zlikano frajlo, saj so me vabili h krmjarju in trgovcu, tudi premožnih kmotov dekleta so se ozirala za velenim učiteljem. Toda prav Bog je hotel, da sem se zagledal v tebe. Ne vem, kaj je bilo prav

**ZALOSTNA NOVICA IZ STARE DOMOVINE**

Sobrat Anton Brdič, stanujoč na zapadni 56. cesti v Clevelandu je te dni prejel iz starega kraja žalostno vest o smrti njegovega brata Janeza Brdiča, ki je dne 11. oktobra umrl po kratki bolezni, star 49 let, na svojem posestvu v Gornjih Jesenicah, pošta Št. Rupert na Dolenjskem. Pokopali so ga poleg njegovega pokojnega očeta Alojzija, ki je preminul pred 18 leti. Zapušča ženo Ano, 8 nedorastlih otrok, 80 let staro mater, 1 brata in 1 sestro; v Ameriki pa 4 brate ter 1 sestro. Naj v miru počiva!

(Nadaljevanje iz 6. strani)  
da ima po novem zakonu pravico dajati bolničnično oskrbo in plačati potovalne stroške do bolnišnice vsakemu bivšemu vojaku, ki se je kedaj boril za Združene države, brez ozira na to, kdaj in kako je nastala bolez.

Izplačujejo se pogrebni stroški od največ \$107 za vsakega bivšega vojaka katerega upravljajo posebni formularji, pravljenci od veteranskega urada.

**IZSEL JE  
AVE MARIA  
KOLEDAR**  
ZA LETO 1931  
Cena 50 centov

Koledar je po vsebini vrlo zanimiv, posvečen Baragovi stoletnici, radi cesar bi ga moral naročiti vsaka slovenska družina v Ameriki. Priporočljivo je, da ga naročite tudi svojim domačim v starici. Koledarja bodo veseli, vam pa za istega hvaležni.

Naroča se pri:

AVE MARIA,  
Box 443 Lemont, Ill.

**ŠEST DNI PREKO OCEANA**

Najkrajša in najbolj ugodna pot za potovanje na ogromnih parnihkih:

Ille de France Nov. 21 Dec. 12  
7 P. M. 10 P. M.

Paris Dec. 5 Dec. 24  
4 P. M.

Najkrajša pot po telecni. Vsakdo je v poseben kabini z vsemi modernimi ugodnostmi. — Prijed in slavn Francoska kuhinja. Izredno niske cene.

Vprašajte katerenkoli poblažljivenega agenta ali  
**FRENCH LINE**  
26 Public Square  
Cleveland, Ohio.

**ZASTAVE, BANDERA,  
REGALJE IN ZLATI ZNAKI**  
za društva ter člane K.S.K.J. izdeluje  
EMIL BACHMAN

1845 S. Ridgeway Ave., Chicago, Ill.  
Fiksno po cenik.

**Neglede kje živite, v Kanadi ali  
Združenih državah**

je pripravno in koristno za vas, ako se poslužujete naše banke v odrešenostno načinjanju in posiljanju denarja v staro domovino. Pri načinjenosti zneski prinašajo obresti po 4 procent, nove vioge se obrestujejo že z prvim dnem vsakega meseca. Naša nakazila se izplačujejo na zadnjih poštah naslovcev točno v polnih zneskih, kakor so izkazani na pri načinjenih potrdilih. Naslovenci prejmejo torej denar doma, brez zamude časa, brez nadaljnih potov v stroških. Posebne vrednosti so tudi povratnice, ki so opremljene s podpisom naslovcev in zigom zadnjih pošt, katere dostavljamo pošiljaljem v dokaz pravilnega izplačila. Enake povratnice so zelo potrebne a posameznike v slučaju nesreč na sodniji v staro domovino. Našna nakazila izvršujemo po Cable Letter za pristojbino 75 centov.

**Sakser State Bank**

82 Cortlandt St.  
NEW YORK, N. Y.  
Tel. BARclay 0380

**THE NORTH AMERICAN TRUST COMPANY**

Edina slovenska banka v Clevelandu, Ohio.

PODRUŽNICA:

15601 Waterloo Rd.

**GLAVNI URAD:**

6131 St. Clair Avenue

GLAVNICNO PREMOŽENJE POL MILIJONA DOLARJEV CELOTNO PREMOŽENJE

NAD 5 MILIJONOV

Na tej slovenski banki vložite denar bres skrb in vam bodo lepe obresti. Kadar bočete poslati denar v staro domovino, polijeta ga najcenejšo po naši banki.

SPREJEMAMO HRANILNE VLOGE TUDI PO POSTI

To leto priredimo še

**DVA VELIKA BOŽIČNA  
SKUPNA IZLETA**

Po Francoski progi preko Havre z brzoparnikom "Île de France"

DNE 12. DECEMBERA

Po Cosulich progi preko Trsta z motorno ladjo "VULCANIA"

DNE 10. DECEMBERA

Kdor želi preživeti božične praznike med svojimi, je vabil, da se pridruži enemu teh dveh skupnih izletov; zagotovljene so nam izborne kabine. Pišite za pojasnila in cene na najstarejšo tvrdko:

**SAKSER STATE BANK**

82 Cortlandt St.

New York, N. Y.

**Pred ognjem in tatovi**

so naše varnostne skrinjice vedno varne. V njih lahko hranite vse svoje vrednosne papirje, zavarovalne politice in zemljiške prepise, bonde in sploh vse, kar je vedno hraniti. Isto re vam vedno dostopno med uradnimi urami od 9. dop. do 5. pop. proti malii najemini za 63 na leto. Kljuc hranite vi, tako da brez vloga klijent skrinjice nikdo ne more odpreti.

Tudi so vam na razpolago brezplačne privatne sobice, kjer lahko brez motenja in vrednotanja od strani drugih preglejete svoje papirje ali bonde.

Naši uradniki so vam z veseljem na razpolago pri posvetovanju radi nakupa vrednostnih papirjev, kobil obrestna mera je vidja od načasnih vlog v kajih varnost van ne bo